

**CONTRATO DE SERVICIOS No. 70/2016  
LICITACIÓN ABIERTA DR-CAFTA LA-11/2016**

**“SERVICIO DE MANTENIMIENTO PREVENTIVO Y CORRECTIVO DE BASCULAS  
FIJAS Y MÓVILES PARA EL VICEMINISTERIO DE TRANSPORTE”**

Nosotros: **MANUEL ORLANDO QUINTEROS AGUILAR** conocido por **GERSON MARTÍNEZ**, mayor de edad, del domicilio de Departamento de portador de mi Documento Único de Identidad número y Número de Identificación Tributaria

actuando en nombre y representación del Estado y Gobierno de la República de El Salvador, en el Ramo de Obras Públicas, Transporte y de Vivienda y Desarrollo Urbano, con Número de Identificación Tributaria

en mi calidad de **MINISTRO**, Institución que en lo sucesivo se denominará **“EL MINISTERIO”** o **“EL CONTRATANTE”**; y por otra parte **HECTOR BARTOLOME OLMEDO MARTÍNEZ**, mayor de edad, Empresario, del domicilio y departamento de portador del Documento Único de Identidad número y Tarjeta de Identificación Tributaria número

actuando en mi calidad de Administrador Único Propietario y Representante Legal de la sociedad **BASCULAS Y BALANZAS, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE**, que se abrevia **BASCULAS Y BALANZAS, S.A. DE C.V.**, del domicilio y departamento de con Tarjeta de Identificación Tributaria número

la cual en el transcurso del presente instrumento se denominará **“EL CONTRATISTA”** y en los caracteres dichos, **MANIFESTAMOS:** Que hemos acordado otorgar el presente Contrato de Servicios a favor de **“EL MINISTERIO”**, de conformidad a la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, que en adelante se denominará LACAP y su Reglamento, las Bases de LICITACIÓN ABIERTA DR-CAFTA LA-11/2016; la Resolución de Adjudicación No. 36/2016, de fecha ocho de marzo de 2016; y en especial a las obligaciones, condiciones, pactos y renunciaciones de acuerdo con las cláusulas que



continuación se especifican: **PRIMERA: OBJETO DEL CONTRATO.** “EL CONTRATISTA” se compromete a proporcionar a entera satisfacción del “MINISTERIO” el “**SERVICIO DE MANTENIMIENTO PREVENTIVO Y CORRECTIVO DE BASCULAS FIJAS Y MÓVILES PARA EL VICEMINISTERIO DE TRANSPORTE**”, bajo las condiciones detalladas en la Sección VII. DESCRIPCIÓN Y ESPECIFICACIONES TÉCNICAS DEL SERVICIO de las Bases de Licitación, según detalle siguiente:

**CUADRO 1**  
**LOTE 1: MANTENIMIENTO PREVENTIVO BÁSCULAS FIJAS**

No.	(i) Equipo	Actividad	Mantenimiento Preventivo	
			Precio U. por Rutina S/IVA \$	Total de 9 rutinas para 2 estaciones s/IVA (P.U.*2*9)
1	impresor de Ticket, Marca: Rice Lake; Modelo: TICKETPRESS	Cambio de cinta, limpieza y revisión general.	\$ 70.00	\$ 1,260.00
2	Semaforo de transito	Limpieza y revisión de sistema eléctrico en general.	\$ 40.00	\$ 720.00
3	Indicador Digital, modelo 920i, Rice Lake	Limpieza y revisión de sistema eléctrico en general.	\$ 75.00	\$ 1,350.00
4	Celdas de Carga	Limpieza, revisión y nivelación.	\$ 200.00	\$ 3,600.00
5	Fosa de Plataforma	Limpieza	\$ 40.00	\$ 720.00
6	Monitor Externo Rice Lake Survivor F-60	Limpieza y revisión de sistema eléctrico.	\$ 50.00	\$ 900.00
7	Sistema de altavoces	limpieza y revisión de sistema eléctrico.	\$ 30.00	\$ 540.00
8	Sistema Eléctrico	Revisión general.	\$ 50.00	\$ 900.00
9	Bocinas	Limpieza y revisión	\$ 30.00	\$ 540.00
10	Plataforma Survivor Rice Lake EZ-2012-ST-60 12x20	Rutina de lijado y pintado anticorrosivo (1 VEZ AL AÑO)	\$ 1,235.00	\$ 2,470.00
11	Plataforma Survivor Rice Lake EZ-2012-ST-60 12x20	Rutina de Calibración y nivelación (2 VEZ AL AÑO)	\$ 800.00	\$ 3,200.00
12	Plataforma Survivor Rice Lake EZ-2012-ST-60 12x20	Rutina de Certificación (2 VEZ AL AÑO)	\$ 1,400.00	\$ 5,600.00
<b>SUB TOTAL MANTENIMIENTO PREVENTIVO BÁSCULAS FIJAS</b>			<b>\$ 4,020.00</b>	<b>\$ 21,800.00</b>
<b>IVA CRÉDITO FISCAL</b>				<b>\$ 2,834.00</b>
<b>TOTAL CUADRO 1</b>				<b>\$ 24,634.00</b>

\* Para el equipo del ítem 10 deberá considerarse que el mantenimiento se realizará solamente una vez y para el ítem 11 y 12 dos veces, durante los meses contratados.

GOBIERNO DE  
**EL SALVADOR**  
UNÁMONOS PARA CRECER

**CUADRO 2**  
LOTE 2: MANTENIMIENTO PREVENTIVO BÁSCULAS MÓVILES

No.	(i) Equipo	Actividad	Mantenimiento Preventivo	
			Precio U. por Rutina S/IVA \$	Total de 9 rutinas para 3 estaciones S/IVA \$ (P.U.*3*9)
1	Plataforma WL-103- HAENNI	Revisión general, limpieza y prueba de peso	\$ 200.00	\$ 5,400.00
2	Mallas Niveladoras	Limpieza y reparación	\$ 20.00	\$ 540.00
3	Cables de enlace (Tipo Y, y de alimentación)	Revisión y limpieza	\$ 10.00	\$ 270.00
4	Procesador EC-100- HAENNI	Revisión, limpieza y pruebas de peso.	\$ 100.00	\$ 2,700.00
5	Plataforma WL-103- HAENNI	Rutina de Certificación (2 VECES AL AÑO)	\$ 800.00	\$ 4,800.00
<b>SUB TOTAL MANTENIMIENTO PREVENTIVO BÁSCULAS MÓVILES</b>			\$ 1,130.00	\$ 13,710.00
<b>IVA CRÉDITO FISCAL</b>				\$ 1,782.30
<b>TOTAL CUADRO 2</b>				\$ 15,492.30

**CUADRO 4: MANTENIMIENTO CORRECTIVO**

No.		MONTO DE UN MANTENIMIENTO PREVENTIVO	SUMA DE CINCO MANTENIMIENTO PREVENTIVOS COMPLETOS (US\$)
1	BÁSCULAS FIJAS (Lote 1)	\$ 8,040.00	\$ 40,200.00
2	BÁSCULAS MÓVILES (Lote 2)	\$ 3,390.00	\$ 16,950.00
3	BÁSCULAS MÓVILES (Lote 3)	\$ -	\$ -
<b>TOTAL MANTENIMIENTO CORRECTIVO</b>			\$ 57,150.00

**CUADRO RESUMEN**

DETALLE	MANTENIMIENTO PREVENTIVO	MANTENIMIENTO CORRECTIVO	MANTENIMIENTO PREVENTIVO Y CORRECTIVO
BÁSCULAS FIJAS (Lote 1)	\$ 21,800.00	\$ 40,200.00	\$ 62,000.00
BÁSCULAS MÓVILES (Lote 2)	\$ 13,710.00	\$ 16,950.00	\$ 30,660.00
BÁSCULAS MÓVILES (Lote 3)	\$ -	\$ -	\$ -
<b>SUB TOTAL</b>	\$ 35,510.00	\$ 57,150.00	\$ 92,660.00
			IVA CRÉDITO FISCAL \$ 12,045.80
			<b>TOTAL \$ 104,705.80</b>

**SEGUNDA: PRECIO Y FORMA DE PAGO.** "EL MINISTERIO" pagará a "EL CONTRATISTA" en DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA a través de la Gerencia Financiera Institucional, la cantidad de hasta **CIENTO CUATRO MIL SETECIENTOS CINCO DÓLARES CON OCHENTA CENTAVOS DE DÓLAR DE LOS**



**ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (US\$104,705.80)**, incluido el correspondiente Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios, monto que será cancelado mediante pagos parciales que resulten de las órdenes de servicio que se hubieren emitido por el administrador del contrato con cargo al contrato del presente proceso, a través de la Gerencia Financiera Institucional hasta por el valor especificado en el contrato en un plazo no mayor a SESENTA (60) días, posterior a la recepción de la documentación a cobro. La factura deberá ser presentada a más tardar dentro de los siguientes 15 días posteriores a la recepción de los servicios. Dichos pagos cubrirán todos los trabajos realizados de acuerdo a lo establecido en las Bases de Licitación y aprobados los servicios por el Administrador del Contrato. De los pagos al Contratista se efectuarán las retenciones establecidas en estos documentos contractuales. **TERCERA: LUGAR DE ENTREGA.** El Contratista entregará los servicios de acuerdo a las Bases de Licitación y designará a la persona facultada para realizar dicha entrega y deberá firmar y sellar juntamente con el Administrador de Contrato, o la persona que éste designe el acta de recepción de los servicios en la cual se documentarán los servicios entregados, en que calidad se entregan, si la entrega es total o parcial indicando si se han recibido a satisfacción. **CUARTA: PLAZO.** Las partes contratantes acuerdan que el plazo del presente contrato será de NUEVE (9) MESES, y se contarán a partir de la fecha que se establezca en la orden de inicio, que emitirá en forma escrita el administrador del contrato, el cual no podrá exceder del treinta y uno de diciembre de dos mil dieciséis. **QUINTA: FINANCIAMIENTO.** El Ministerio hace constar que el importe del presente contrato se hará con cargo al Fondo de Actividades Especiales (FAE), de conformidad a la ficha de verificación presupuestaria emitida por la Gerencia Financiera Institucional, agregada al expediente administrativo de contratación. No obstante lo señalado y siempre que mediere la correspondiente Resolución Razonada de Modificación de este Contrato, podrá variarse el financiamiento señalado con cargo a cualquier otro Fondo autorizado. **SEXTA: CESIÓN.** Queda expresamente prohibido al contratista traspasar o ceder a cualquier título los derechos y obligaciones que emanan del presente Contrato, no obstante esta prohibición, las subcontrataciones procederán conforme lo establecido en el artículo 89 de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la

Administración Pública. La trasgresión de esta disposición dará lugar a la caducidad del Contrato. **SEPTIMA: INCUMPLIMIENTO.** Cuando el Contratista incurriese en mora en el cumplimiento de sus obligaciones contractuales por causas imputables al mismo, podrá declararse la caducidad del Contrato o imponer el pago de una multa, de conformidad al Artículo 85 de la LACAP. En este caso, el Ministerio emitirá mediante Resolución Razonada la cuantía de la multa a pagar, la cual deberá hacer efectiva el Contratista en la Dirección General de Tesorería del Ministerio de Hacienda y presentar el comprobante de pago, en la Gerencia de Adquisiciones y Contrataciones Institucional del Ministerio, para todo efecto legal, debiendo presentar también una copia del Recibo de Ingreso al Administrador del Contrato. El Contrato no podrá liquidarse en caso de que haya multas pendientes de pago. El incumplimiento o deficiencia total o parcial del servicio, durante el plazo fijado, dará lugar a que el Ministerio, resuelva dar por caducado el Contrato, y se informará a la UNAC para todo efecto legal. **OCTAVA: MODIFICACIÓN Y PRÓRROGA.** De común acuerdo el presente Contrato podrá ser modificado o prorrogado en su plazo de conformidad a lo establecido en los artículos 83, 83-A, 86 y 92 de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, atendiendo a las prohibiciones del artículo 83-B de la misma Ley. En tales casos, el Ministerio emitirá la correspondiente Resolución Razonada de Modificación o prórroga cumpliendo con el procedimiento administrativo. Las partes acuerdan que en los casos de modificación o prórroga del presente contrato, estas deberán gestionarse quince días hábiles antes del vencimiento del plazo del contrato, debiendo el administrador del Contrato cumplir con el procedimiento establecido en los artículos 75, 76 y 83 del Reglamento de la referida Ley. **NOVENA: GARANTÍA.** Para garantizar el cumplimiento del presente Contrato, el Contratista deberá otorgar a favor del Estado y Gobierno de El Salvador en el Ramo de Obras Públicas, Transporte y de Vivienda y Desarrollo Urbano y presentar en la Gerencia de Adquisiciones y Contrataciones Institucional, la garantía siguiente: **Garantía de Cumplimiento de Contrato**, dentro de los QUINCE (15) días hábiles siguientes a la fecha de recepción de la correspondiente Orden de Inicio, emitida por el Administrador del Contrato. La vigencia de esta Garantía excederá en sesenta días calendario del plazo del Contrato, o cualquiera de sus prorrogas



caso, y su monto será el equivalente al DIEZ POR CIENTO (10%) del monto total contratado. Si dicha garantía no se presentare en el plazo antes señalado, se hará efectiva la Garantía de Mantenimiento de Oferta. Estas garantías deberán ser emitidas por los Bancos, las Sociedades de Seguros y afianzadoras extranjeras, las Sociedades de Garantías Recíprocas, siempre y cuando lo hicieren por medio de alguna de las instituciones del Sistema Financiero actuando como entidad confirmadora de la emisión. Las compañías que emitan las referidas garantías, deben estar autorizadas por la Superintendencia del Sistema Financiero. **DECIMA: EXTINCIÓN.** El presente contrato se extinguirá por las causales siguientes: i) Por caducidad declarada por este Ministerio; ii) por mutuo acuerdo; iii) por la revocación, y iv) por el cumplimiento del mismo en los términos estipulados a satisfacción del Ministerio. **DÉCIMA PRIMERA: PLAZO DE RECLAMOS:** Se establece que El Ministerio deberá formular los reclamos correspondientes al acaecimiento de cualquier hecho relacionado con la responsabilidad del Contratista respecto del objeto del presente Contrato, durante el periodo de ejecución del mismo. **DÉCIMA SEGUNDA: PLAZO PARA CUMPLIR A SATISFACCIÓN:** En el caso de la cláusula que antecede o si en la recepción de los servicios adquiridos, se comprobaren defectos en el servicio, el contratista dispondrá del plazo establecido por el administrador del contrato para cumplir a satisfacción del contratante. Si el contratista no subsanare en dicho plazo, los defectos comprobados, se tendrá por incumplido el contrato, procederá la imposición de sanciones, y se hará efectiva la Garantía de Cumplimiento de Contrato. **DÉCIMA TERCERA: SOLUCIÓN DE CONFLICTOS:** Para resolver las diferencias o conflictos que surgieren durante la ejecución del contrato, se observará el siguiente procedimiento: a) Arreglo directo: Por arreglo directo, las partes contratantes procuran la solución de las diferencias sin otra intervención que las de ellas mismas, sus representantes y delegados especialmente acreditados, dejando constancia escrita en acta de los puntos controvertidos y de las soluciones en su caso; y b) Una vez agotado el arreglo directo sin hallar solución alguna a las diferencias, se acudirá a los tribunales comunes. **DÉCIMA CUARTA: LEGISLACIÓN APLICABLE.** El presente contrato estará regulado por la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, su Reglamento y subsidiariamente por el Derecho Común. **DÉCIMA QUINTA: DOMICILIO**

**CONTRACTUAL.** Ambos contratantes, señalamos como domicilio especial el de esta ciudad, a la competencia de cuyos tribunales nos sometemos expresamente. El Contratista en caso de acción judicial en su contra, acepta que la persona depositaria de los bienes que se le embargaren sea designada por el Ministerio a quien releva de la obligación de rendir fianza y cuentas, comprometiéndose a pagar los gastos ocasionados, inclusive los personales, aunque no hubiere condenación en costas.

**DÉCIMA SEXTA: ADMINISTRADOR DE CONTRATO.** Por Acuerdo Ejecutivo número DOSCIENTOS DIECIOCHO, de fecha dieciocho de marzo de dos mil dieciséis, el Titular nombró como Administrador del Contrato, al Licenciado Oscar Armando Rodríguez Campos, quien actualmente se desempeña como Inspector General del Viceministerio de Transporte; y tendrá las facultades que le confiere el artículo 82 Bis de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública y 74 de su Reglamento.

**DÉCIMA SEPTIMA: DOCUMENTOS CONTRACTUALES.** Forman parte integral del presente Contrato y se interpretarán en forma conjunta los siguientes documentos: a) Las Bases de LICITACIÓN ABIERTA DR-CAFTA LA-11/2016, aprobadas mediante nota MOP-GACI-0184/2016, de fecha nueve de febrero de 2016; b) La Resolución de Adjudicación No. 36/2016, de fecha ocho de marzo de 2016; c) Adendas y Aclaraciones si las hubieren; d) La Oferta Técnica y Económica de "EL CONTRATISTA" y los documentos adjuntos presentados con la misma; e) La Orden de Inicio; f) Otros documentos que emanaren del presente Contrato. Estos documentos forman parte integral del contrato y lo plasmado en ellos es de estricto cumplimiento para las partes. El presente contrato prevalecerá en caso de discrepancia entre los documentos antes mencionados.

**DÉCIMA OCTAVA: PROHIBICIÓN DE CONTRATACIÓN DE MANO DE OBRA INFANTIL.** El Contratista se compromete a no tener contratado a ningún menor de edad, así mismo se compromete a establecer controles y mecanismos que aseguren la no contratación de mano de obra infantil, debiendo estar en la disposición de someterse a los procesos de verificación que determine el Contratante o bien por las autoridades de trabajo correspondientes, a efecto de determinar si el Contratista cumple la normativa que prohíbe la contratación de mano de obra infantil.

**DECIMA NOVENA: NOTIFICACIONES.** Todas las notificaciones referentes a la ejecución de este contrato, serán válidas y tendrán efecto a partir de su recepción.



solamente cuando sean hechas por escrito a las direcciones de las partes contratantes, para cuyos efectos las partes señalan como lugar para recibir notificaciones las siguientes: "EL MINISTERIO", Alameda Manuel Enrique Araujo, Kilómetro Cinco y Medio, Carretera a Santa Tecla, Plantel La Lechuza, Modulo "E", Frente al Estado Mayor, San Salvador y por su parte "EL CONTRATISTA" sus oficinas ubicadas en: Tanto "EL

MINISTERIO" como "EL CONTRATISTA" podremos cambiar nuestro lugar de domicilio, quedando obligados a notificarlo en un plazo no mayor de cinco (5) días calendario posterior a dicho cambio; mientras tanto el domicilio señalado o el último notificado, será válido para los efectos legales. Así nos expresamos los comparecientes, quiénes enterados y conscientes de los términos y efectos legales del presente Contrato por convenir así a los intereses de nuestros representados, ratificamos su contenido, en fe de lo cual firmamos, en la ciudad de San Salvador, a los veintinueve días del mes de marzo del año dos mil dieciséis.



*[Handwritten signature]*  
**GERSON MARTÍNEZ**  
MINISTRO DE OBRAS PÚBLICAS,  
TRANSPORTE Y DE VIVIENDA Y  
DESARROLLO URBANO  
"EL MINISTERIO"



*[Handwritten signature]*  
**BASCULAS  
Y BALANZAS, S.A. DE C.V.**  
**HECTOR BARTOLOME OLMEDO  
MARTÍNEZ**  
REPRESENTANTE LEGAL  
BASCULAS Y BALANZAS, S.A. DE C.V.  
"EL CONTRATISTA"

En la ciudad de San Salvador, a las catorce horas del día veintinueve del mes de marzo del año dos mil dieciséis. Ante mí, **MAYRA EDINORA ESCOBAR MOLINA,**

del domicilio de \_\_\_\_\_ departamento de \_\_\_\_\_ **COMPARECEN:**

Por una parte: **MANUEL ORLANDO QUINTEROS AGUILAR,** conocido por **GERSON MARTÍNEZ,** de sesenta y un años de edad, Empleado, del domicilio de \_\_\_\_\_

Departamento de \_\_\_\_\_ persona a quien conozco e identifico por medio de su Documento Único de Identidad número \_\_\_\_\_



y número de Identificación Tributaria

actuando en nombre y

representación del Estado y Gobierno de El Salvador, en el Ramo de Obras Públicas, Transporte y de Vivienda y Desarrollo Urbano, en su calidad de **MINISTRO DE OBRAS PÚBLICAS, TRANSPORTE Y DE VIVIENDA Y DESARROLLO URBANO**, con Tarjeta de Identificación Tributaria

personería que doy fe de ser legítima y suficiente por haber tenido a la vista: el Acuerdo Número ONCE de fecha uno de junio de dos mil catorce, publicado en el Diario Oficial Número noventa y nueve, Tomo cuatrocientos tres de fecha uno de junio de dos mil catorce, mediante el cual el Señor Presidente de la República, don Salvador Sánchez Cerén, en uso de sus facultades constitucionales concedidas por el artículo ciento cincuenta y nueve y ciento sesenta y dos de la Constitución de la República de El Salvador y de conformidad al artículo veintiocho del Reglamento Interno del Órgano Ejecutivo, acordó nombrar Ministros, entre los cuales aparece que el compareciente fue nombrado en el cargo de **MINISTRO DE OBRAS PÚBLICAS, TRANSPORTE, Y DE VIVIENDA Y DESARROLLO URBANO**, Institución que en lo sucesivo se denominará **“EL CONTRATANTE”** o **“EL MINISTERIO”**; y el señor **HECTOR BARTOLOME OLMEDO MARTÍNEZ**, de setenta años de edad, del domicilio y departamento de \_\_\_\_\_ persona a quien no conozco pero identifico con su Documento Único de Identidad

y Tarjeta de Identificación Tributaria número

actuando en calidad de Administrador Único Propietario y Representante Legal de la sociedad **BASCULAS Y BALANZAS, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE**, que se abrevia **BASCULAS Y BALANZAS, S.A. DE C.V.**, del domicilio y departamento de \_\_\_\_\_ con Tarjeta de Identificación Tributaria número

cuya

personería **DOY FE** de ser legítima y suficiente por haber tenido a la vista: a) Fotocopia certificada por notario del Testimonio de Escritura Pública de Constitución de la referida sociedad, otorgada en esta ciudad, a las ocho horas y cuarenta y cinco minutos del día diecinueve de abril de dos mil dos, ante los oficios del notario



inscrita en el Registro de Comercio al número del Libro del Registro de Sociedades, el día trece de junio de dos mil dos, de la que consta que la naturaleza, denominación y domicilio de la Sociedad son los antes dichos, que el plazo de la sociedad es indefinido, que dentro de su finalidad se encuentra el otorgamiento de actos como el presente, que la administración de la sociedad estará confiada a un Administrador Único Propietario, quien dura en sus funciones cinco años, y le corresponderá la representación legal, judicial y extrajudicial así como el uso de la firma social de la Sociedad, y está ampliamente facultado para otorgar actos como el presente y no requerirá de autorización de ningún órgano de la sociedad; **b)** Fotocopia certificada por notario del Testimonio de la Escritura Pública de Modificación al Pacto Social, otorgada en esta ciudad, a las nueve horas del día veintisiete de mayo de dos mil once, ante los oficios del Notario inscrita en el Registro de Comercio al número del Libro del Registro de Sociedades, el día veintiocho de octubre de dos mil once, de la que consta el aumento del capital mínimo y adaptación a las reformas del Código de Comercio; **c)** Fotocopia certificada por Notario de la Credencial de Elección de Administrador Único Propietario y Suplente, extendida por la Secretaria de la Junta General Ordinaria de Accionistas, licenciada Regina Elizabeth Olmedo Bienz, en la que consta que en Junta General Ordinaria de Accionistas, celebrada el día treinta de marzo de dos mil once, asentada en el acta número trece, como Punto Único se eligió la nueva administración de la sociedad, resultando electo como Administrador Único Propietario el compareciente para el periodo de cinco años, el cual vence el cuatro de mayo de dos mil dieciséis; la cual fue inscrita en el Registro de Comercio al número treinta y uno del libro dos mil setecientos veintiséis del Registro de Sociedades, el día cuatro de mayo de dos mil once; sociedad que en el transcurso del presente instrumento se denominará **"EL CONTRATISTA"**. Por lo tanto, ambos comparecientes se encuentran facultados para actuar en actos como el presente; y en el carácter y personería en que comparecen, **ME DICEN:** Que con el objeto de darle valor de instrumento público, me presentan el Contrato que antecede, suscrito este día, en esta ciudad, que reconocen como propias las firmas que en él han puesto de su puño y letra. Asimismo reconocen

en el carácter y personería en que actúan en nombre y representación de El Ministerio y de El Contratista, las obligaciones contenidas en el mismo. En dicho Contrato, el Contratista se ha comprometido a proporcionar a entera satisfacción del Ministerio el **“SERVICIO DE MANTENIMIENTO PREVENTIVO Y CORRECTIVO DE BASCULAS FIJAS Y MÓVILES PARA EL VICEMINISTERIO DE TRANSPORTE”**, tal como se establece en la cláusula primera del referido contrato. El Ministerio por su parte, se ha comprometido a pagar al Contratista de conformidad a la cláusula segunda PRECIO Y FORMA DE PAGO de dicho contrato, la cantidad de hasta **CIENTO CUATRO MIL SETECIENTOS CINCO DÓLARES CON OCHENTA CENTAVOS DE DÓLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA** incluido el correspondiente Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios. El plazo de dicho Contrato será de NUEVE MESES, y se contarán a partir de la fecha que se establezca en la orden de inicio, que emitirá en forma escrita el administrador del contrato, el cual no podrá exceder del treinta y uno de diciembre de dos mil dieciséis. Los otorgantes manifiestan que aceptan y reconocen todas las demás cláusulas estipuladas en el documento que antecede. Yo la Notario DOY FE: Que las firmas que aparecen al pie del referido Contrato, son AUTÉNTICAS por haber sido puestas a mi presencia por los comparecientes, en el carácter y personería indicados quienes además aceptaron de sus representados las obligaciones correlativas que han contraído. Así se expresaron los comparecientes a quienes expliqué los efectos legales de la presente Acta Notarial que consta en tres hojas; y después de habérselas leído íntegramente, en un solo acto, manifiestan su conformidad, ratifican su contenido y firmamos. DOY FE.-

